



**Alimentazione:**  
acqua fredda o pre-miscelata  
**Dati Tecnici**

Pressione d'esercizio consigliata: 1 + 5 Bar  
Alimentazione standard a pavimento  
Collegamento alla rete: ½" F  
Il rubinetto temporizzato in dotazione arresta il flusso dell'acqua dopo un intervallo di tempo regolabile (min 6 / max 60 sec)  
Si raccomanda di prevedere un'adeguata filtrazione dell'acqua di alimentazione.

**Water supply:**  
cold or pre-mixed water  
**Technical Info**

Recommended flow pressure: 1 + 5 Bar  
Standard water supply from floor  
Connection to water supply: ½" F  
Water automatically stops after an adjustable number of seconds (min 6 / max 60 sec)  
We recommend to install an adequate water filtration upstream of the self-closing tap

**Alimentation:**  
eau froide ou pré-mélangée  
**Info Technique**

Présion de service conseillée: 1 + 5 Bar  
Alimentation standard au sol  
Raccord à l'alimentation: ½" F  
L'eau s'arrête automatiquement après une température réglable (min 6 / max 60 sec)  
Nous recommandons de prévoir une efficace filtration de l'eau en amont du robinet temporisé.

**Alimentación:**  
agua fría o premezclada  
**Datos Técnicos**

Presión de trabajo aconsejada: 1 + 5 Bar  
Alimentación standard de suelo  
Enlace a la red: ½" H  
El grifo temporizado corta la salida de agua después del tiempo que se establezca (min 6 / max 60 sec)  
Se recomienda instalar un filtro de agua con cartucho antes de la columna.

**Versorgung:**  
kaltes oder vorgemischtes Wasser  
**Technische Angaben**

Empfohlener Wasserdruk: 1 + 5 Bar  
Standard Boden-Wassererversorgung  
Anschluß mit Wasserversorgung-Rohr: ½" F  
Der Wasserfluß stoppt automatisch nach Erreichen der eingestellten Fließzeit (min 6 / max 60 sec)  
Es wird empfohlen, eine ausreichende Filtrierung der Wasserversorgung bereitzustellen.



**COLONNA DOCCIA DA ESTERNO, CON RUBINETTO TEMPORIZZATO E SOFFIONE INCASSATO**  
**OUTDOOR SHOWER COLUMN, WITH TIME-LIMITED SELF-CLOSING STOP TAP AND CONCEALED SHOWERHEAD**  
**COLONNE DOUCHE D'EXTÉRIEUR, AVEC ROBINET TEMPORISÉ ET POMME DE DOUCHE INTEGRÉE**  
**COLUMN DE DUCHA PARA EXTERIOR, CON GRIFO TEMPORIZADO Y ROCIADOR INTEGRADO**  
**DUSCHSÄULE FÜR DEN AUSSENBEREICH, MIT SELBSTSCHLIESSENDEM HAHNUND INTEGRIERTER KOPFBRÄUSE**

**DOTAZIONE**

- Corpo: acciaio inox Aisi 316, spessore 3 mm
- Base: acciaio inox Aisi 316, spessore 8 mm
- Fissaggio a pavimento mediante barre filettate, dadi ciechi e rondelle, tutto in acciaio inox Aisi 316
- Rubinetto temporizzato con parti esterne in ottone cromato
- Soffione anticalcare incassato Ø 90 mm

**EQUIPMENT**

- Column: inox steel Aisi 316, thickness 3 mm
- Base flange: inox steel Aisi 316, thickness 8 mm
- Fixation with threaded bars, nuts and washers, all in inox steel Aisi 316
- Time-limited self-closing tap, with trim parts in chromed brass
- Antiscale Ø 90 mm
- Colonne: acier inox Aisi 316, épaisseur 3 mm
- Embase: acier inox Aisi 316, épaisseur 8 mm
- Fixation au sol par goujons filetés, écrous et rondelles, tout en acier inox Aisi 316
- Robinet temporisé, avec parties extérieures en laiton chromé
- Pomme de douche intégrée anticalcaire Ø 90 mm

**EQUIPAMIENTO**

- Columna: acero inox Aisi 316, espesor 3 mm
- Base: acero inox Aisi 316, espesor 8 mm
- Fijación al suelo por medio de varillas, tuercas tapas y arandelas, todo en acero inox Aisi 316
- Grifo temporizado, con componentes exteriores de latón cromado
- Rocador ducha anticalcárea integrado Ø 90 mm

**AUSSTATTUNG**

- Säule: Edelstahl Inox Aisi 316, Dicke 3 mm
- Sockel: Edelstahl Inox Aisi 316, Dicke 8 mm
- Bodenbefestigung mit Gewindestäben, Hutmuttern und Unterlegscheiben, alles aus Edelstahl Inox Aisi 316
- Selbstschließender Hahn, mit äußeren Teilen aus Messing verchromt
- Selbstreinigende integrierte Ø 90 mm Kopfbrause